

ГРАДЗКІ ГОДАС

Выходаць два разы ў тыдзень.

Цана нумару 15 грошай.

Падпісная цана на 1 месяц 1 злоты 20 гр.

За граніцу ўдвяя даражай.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: Вільня, Людвісарская вул. дом № 4.
(Wilno, Ludwiskarska 4). Рэдакцыя адчынена ад 10—2 гадз.

Рэдактар прымае ад 11—1 гадз. ўздзень, апрача святаў.

Цана абвестак на 1 стар. — 15 гр.
за радок пэтыту: у тэксьце — 10 гр.
на апош. стар. — 5 гр.

Цыркуляршчына.

З того часу, як усе мы, тутэйшія жыхары, выйшлі з маскоускае няволі, пасыпелі мы з большага запомніць пра той агідны лад, які панавау на нашай зямлі, дзе жыцьцё прафягала не паводлуг тых ці іншых законау, а паводлуг таго, якімі былі усемагутныя «усмотрэнія» царскіх сатрапау.

Здавалася-б, што гэткі стан рэччу зынік саусім разам з тэю крыніцю адміністраторскай самаволі, якая звалася самаудадна расейскаю монархіяй.

Нажаль, жыцьцё сягоныяшніх дзён, калі мы зъяўляемся грамадзянамі Польскае Рэспублікі, а ня чымі-нібудзь падданымі, жыцьцё цяперашняе дзе яшчэ одгукі беспаваротна пам'яршае мінуушчыны.

Ня больш, як тры з лішком месцы назад, а ласыне 22 красавіка 1924 г. за № 23/239 Віленская Дырэकцыя Дзяржауных Польскіх Чугунак разаслала у падуладныя сабе органы цыркуляр датычна прыманьня на чугунку службовага персоналу.

Цыркуляр гэты на аснове загаду Прэзэса Дырэкцыі падае да ведама і *точнаіа выпауененія*, што служачых няпольскае нацыянальнасці (праваслаунае веры), якія працуюць у тутэйшым краі, належыць пакінуч надалей у дасюлешніх месцах працы аж да выходу іх шляхам натуральнага адпльву. Аднак *фішчя забараўненіе* вышэйназваным цыркулярам *прымаць права-слauных* на службу (тут у нашым краі) як шляхам новых кандыдатаў, таксама і шляхам перамяшчэння іх з іншых месцаў службы.

Цыркуляр агавараваеца, што *дапускацца будыць толькі саусім вынятковыя выпадкі, на якія кожны раз трэба адтрымліваць дазвол на іфунце індывидуальных пра-пазыцыяу, падаваемых з далучэннем абаснованых матывау і асабістых актау прапануемага кандыдата*.

Што гэта, як ня саме чыстае даунейшае «усмотрэніе»?

Прауда, у цыркуляры гаворыцца, што ён не датычыць фізичных працунікоу на чугунцы — дарожных, варстатных і пры складах апалау.

Над загадам гэткім нельга ня спыніцца, нельга не задумацца над тым, куды ён вядзе, нельга не разважыць самай сутнасці яго, а таксама й законнасці.

Па сутнасці справы можна было-б паставіць перад сабою гэткае, напрыклад, пытанье: ці Віленская Чугуначная Дырэкцыя мае устаноуленыя даныя, што кожны падуладны ёй чугуначны вураднік *праваслаунае веры* зъяўляеца абсолютно нікуды нягодным?

Калі-б гэта было так, дык тады апрауданьне сваё цыркуляр меу-бы хапя-бы з пункту гледжанья інтэрэсу службы.

Але-ж, пастаноука падобнага пытаньня адпадае сама сабою вельмі проста, бо выдаушая цыркуляр Дырэкцыя згадаеца сама тримаць на службе праваслауных служачых чугуначнікау аж да часу іхняга *натуфальнаа адпльву*, але ня прымаць новых.

Матывы, пабудзіўшыя Віленскую Чугуначную Дырэкцыю выдаць падобны загад у цэлым маглі быць толькі палітычныя; мэта ціркуляру ясная. *Ідзе яна па лініі абмежаваньня правоу праваслаунага чугуначнаа вурадніцтва*. А гэтая катэгорыя людзей нікім ня можа быць іншым у нашым краі, як беларусамі у сваёй абсолютнай большасці, калі не цалком.

Пытанье, хто на гэты раз раздувае пачуцьцё нацыянальнае розніцы сярод чэунае часыці працоўнага жыхарства краю?

Пераходзячы да законнасці вышэйсказанага цыркуляру, прыпамінаем сабе, што арт. 3 разьдзелу II-га Констытуцыі Польскае Рэспублікі, прынятай Устаноучым Соймам 17-га сакавіка 1921-га году канчаецца гэткім словамі:

«Распараджэніні улады, з якіх выцякаюць права альбо абавязкі грамадзян, маюць абавязковую моц толькі тады, калі яны былі выданы на аснове закону і са ссылкай на яго».

А у артыкуле 111 разьдзелу V Констытуцыі Рэспублікі ясна сказана:

«Усім грамадзянам забясьпечваецца свабода сумення й веры. Ніводзін грамадзянін ня можа быць з прычыны яго веры й рэлігійных перакананьня, абліжаны у правах, якія належаць іншым грамадзянам».

Прыведзеных выпісак з Дзяржауннае Констытуцыі аж надта даволі, але варта памятатъ, што арт. 38, разьдз. II-га Констытуцыі вельмі ясна кажа:

«Ніяні закон ня можа стаяць у супяречнасці з гэтай Констытуцыяй, альбо нарушаць яе пастановы».

Перагледзіўшы усе 126 артыкулы Дзяржауннае Констытуцыі, мы не маглі знайсці ніводнага месца у ёй, якое-б службыць магло грун-

там дзеля абмежаваньня права грамадзян праваслаунае веры службыць на Польскіх Дзяржауных Чугунках наагул, ці у межах Віленскага Чугуначнае Дырэкцыі дэтальна.

І съмешна было-б шукаць чагонібудзь падобнага!

Мы-ж, дзякую Богу, у Польской Рэспубліцы і мы-ж, ці праваслауныя ці каталікі, ці яшчэ якія іншыя па веры, — грамадзяне.

Каму на карысць *беззаконны цыркуляр* Віленскае Чугуначнае Дырэкцыі за 22 красавіка 1924 г. № 23/239?

Хто вінаваты у выданыні гэтага цыркуляра і чаму ня чуваць, каб за гэта ён быу папрошаны да адказнасці пракуратураю?

Дзеля дружнага сужыцця нацыянальнасці краю патрэбны рашучы нагляд законнае улады над дзейнасцю тых з дзяржауных вураднікау, якія тэмы для сваіх цыркуляраў бяруць з архіунае цяпер практикі царскіх часоў.

Ганебны у нашым тутэйшым жыцьці цыркуляр Віленскае Чугуначнае Дырэкцыі павінен быць умoranы адразу.

Тварэц гэтага цыркуляра павінен панясці законную адпавядальнасць, каб яго іншым колегам падобнага характару сярод мясцовых вураднікау быу даны добры приклад памятаць, што часы абліжаныя грамадзян у правах толькі за тое, што яны маюць тую ці іншую веру, хоць і ня вельмі даунуно, але аканчальна мінулі.

Ніякая цыркуляршчына, не абаністая на законе, ня можа мець месца у дзяржауных установах Рэспублікі.

У 1924 годзе час-такі навучыцца шанаваць Констытуцыю Польской Рэспублікі, пару ужо саусім запомніць дзікую эпоху адміністрацыйных «усмотрэній» тых, хто сканау і назад да нас ня вернецца.

Беларускія соцыялісты - рэвалюцыянары прыці бальшавікоу.

Намі адтрыманы гэткія весткі а пазыцыі беларускіх соцыяліст-рэвалюцыянараў, якія знаходзяцца ў эміграцыі:

Галоўная група партыі Беларускіх Соцыялістаў - Рэвалюцыянараў, што знаходзіцца ў Чэхаславакіі на чале са ўсімі трох праудзівымі павадарамі партыі — Грыбам, Мамонькам і Бадуновай,—ня прылучылася да дэкларацыі зъезду «быўшых» сяброў Беларускага Партиі Соцыялістаў-Рэва-

люцыянераў у Менску, які зъезд пасстановіў зылікі да партыю і прылучыцца да камуністу.

Павадыры беларускіх эс-эраў пачалі панова рэстрацыю сваіх сіл з цэнтрам у Чэхаславакіі, а 8 сінтября 1923 году ў абвешчаныні заяўляюць, што камітэт загранічнай группы партыі беларускіх эс-эраў зылікірованы, дзеля таго, што ковенская арганізацыя на чале з Карабачом, Пракулевічам і Галавінскім, арганізаваўшы гэтак званую «Беларускую Сялянскую Раду» і браўшай удзел у 1922 годзе ў выбарах да Літоўскага Сойму, зблекаваўшыся з чорнасоценым саюзам „рускіх граждан Літвы”, пастанаўленнем бюро Цэнтральнага Камітэту выключана з паты Беларускіх эс-эраў.

У выпушчаным Беларускай Партыяй Соц.-Рэвалюцыянараў закліку да працоўных масаў падняволенай Беларусі, галоўны ўдар скроўваецца ў бок бальшавікоў. У адным з пунітаў, паміж іншым, гаворыцца:

„Уся палітыка расейскіх камуністу, нічога супольнага ня маючы ні з соцыялізмам ві з камунізмам, зъяўляецца палітыкай маскоўскага велікадзяржаўнасці, палітыкай маскоўскага гвалту і ашуканства.

... Камуністычнай партыя ня толькі ня вывела падняволеных нацыі, ў тым ліку й Беларускую на шлях вольнага самастойнага будаўніцтва, але наадварт крывей і ашуканствам прымусіла вызваліўшыся нацыі ўвайсьці ў саюз С. С. Р., у гэты новы будынак, але ў сутнасці ўсё ў ту самую турму народаў” усходнія Эўропы.

Што датычыць перайшоўшага ў камуністы соц.-рэвалюцыянараў А. Карабача, дык цэнтр. бюро партыі ў Чэхаславакіі съцвярджае, што ён сама званна разам з А. Казячым, (ня быўшым ніколі ў партыі эс-эраў) называўся „дэлегатам” ад Захадній Беларусі на эс-эраўскім зъезідзе у Менску, дзеля таго, што даўно ўжо выключаны быў з партыі за ковенскую палітыку.

Датычна выступленіяў за граніцу рэшты быўшага ўраду Ластоўскага, эс-эры апавяшчаюць, што з траўня 1922 г. ўрад Беларускай Народнай Рэспублікі перастаў фактычна і юрыдычна існаваць, а дзеля гэтага ўсялякія далейшыя выступленія каго-нібудзь ад імя гэтага ўраду Белар. Пар. Соц. Рэвал. лічыцца самазвязанствам і авантурою.

Газету прачытаі і перадай суседу!

Той, хто умее чытаць, ніколі не палянуйся прачытаць напісеннаму!

НЯМА ДУРНЯЎ!

Праглядаючы стадічныя польскія газеты, натрапілі мы ў газэце „Kurjeg Ropally“ (№ 204 27-VII 24 г.) на гэтую савдэпскую „кветку“:

АВВЕСТКА.

„Поўнамоцнае Прадстаўніцтва С.С. Р.Р. у Польшчы гэтым падае да ведама, што з нагоды трэціх угодкаў вызваленія м. Менску (мы, пакуль што, чулі толькі, што там заткнулі ўсім чыста раты дыў перарабляюць гвалтам на камуністых, але мабыць гэта і называецца ў бальшавікоў вызваленіем?) і утварэння ў ім 11-VII-24 г. ўлады працунаага люду (хіба ўлады над працоўным людам) Работніцка Сялянскі Урад С. С. Р. Р. і Б. С. Р. Р. абавязочна амністыю датычучую:

1. Учаснікаў антырадавых нацыяналістычных беларускіх фармацыяў пэрыяду 1918, 1919 і 1920 году пролетарскага паходжанія, („пролетарскага паходжанія“—добрая соцыялістычная „роўнасьць“!).

2) Усіх беларускіх дзеячоў палітычных і культурных, ды учаснікаў нацыяналістычных антырадавых беларускіх арганізацій і сябру ў гэтак званих беларускіх нацыянальных урадаў, а менне: Вялікая Беларуская Рада, Найвышэйшая Рада, Урад Беларускага Народнае Рэспублікі, Беларуская Вайсковая Камісія і г. д., (Чаму „гэтак званих“? Урады гэныя выбіраў увесе Беларускі Народ, на шырокіх дэмакратичных падставах, пры поўнай свабоде, дык яны, і то выключна, ёсьць сапраўды „беларускім нацыянальным ўрадам“ і маюць права да генага тытулу, а ніколі не бальшавіцкі ўрад — сілком захапіўшы ўладу, і зьяўляючыся фашызмам наадварот, гэта значыць палітычнай і соцыяльнай тыраніяй аднае партыі, да таго нялічнае ў даным выпадку, якая ўтрымліваецца пры ўладзе толькі клясавай дэмагогіі і крывавым тэрорам!), на прымаючых чыннага ўчасты ў барацьбе супроты работніцка-сялянскага ўлады ў радах арганізацій Савінкова, Балаховіча і іншых контраправых арганізацій дыў не находячыхся на службе ў інстытуціях контраправедкі і палітычнае ахранкі

буржуазных дзяржаваў, (у пролетарскіх—можна!! ў Закордотах, Г. П. У. і іншых Чэка!), якія публічна абавязкі аб сваёй лёяльнасці ў адносінах да радавае ўлады. (Цікаўна! Вельмі цікаўна было бы ведама, як гэта даказаць „чэкістам“ што ты на службы у „буружузной“ контраправедкі, ці ахранкі?! Гэта таксама як і „лёяльнасць“, вішто іншое як агідная пастка, даскальныя повад паном чэкістам да таго, каб пры першым паславаніні бальшавіцкага „гумару“, засадзіць „у падвал“ пана рээмігранта, а тады, як той кажа, „даказаў, што ты не вярблюд!“).

3) Быўшых сябру Беларускага партыі соцыялістіў-рэвалюцыйн-эрэу, таксама сябру іншых беларускіх партыяў, якія публічна абавязкі аб сваім выхадзе з партыі і лёяльнасці ў адносінах да радавае ўлады. (Значыцца ідэйных рэнегатаў і опортуністаў, бо эс-эрэи і іншыя беларускія партыі зношоўшы і прасльечаваныя бальшавікамі у іх Бацькаўшчыне, істнуюць на далей, вольна і легальна, за межамі „бальшавіцкага раю“).

4) Усіх тых сялян беларускіх, якія дзяячоўшы сваёй несъядомасці, аказаўліся ўцягненымі контраправічных арганізаціямі і беларускіх агентаў, знаходзячыхся ў услужэнні замежных дзяржаваў, па бандыцкіх аддзелаў, або дапамагаючых ім, у генам ліку і тых, якія ўцяклі за граніцу.

(Гэта-ж, акуратна, найболыш съядомыя сяляне Беларусы, разумеючы што правіць Дзяржавай павінны ўсенькі Народ а не адна партыя і, дзеля таго, вядучыя барацьбу з захватчыкамі!).

З амністыі ня могуць скарыстаць тварцы банды іх атаманы.

Асобы, якія паддлягаюць амністыі і хочуць з яе скарыстаць, каб вярнуцца у С.С.Р.Р. павінны звязвіца да Кансулярнага Аддзелу Поўнамоцнага Прадстаўніцтва С.С.Р.Р. у Варшаве".

Вось і ўся песьня!
Хоць уся справа вдаецца зусім яснай і не патрабуючай выясненія, аднак-ж лічым сваім абавязкам высьвятліць тая меркаваніні, якімі кіраваліся бальшавіцкія аўторы памянёнае амністыі, а таксама асьцерагчы нашых паважаных чытачоў, праф небясьцекамі, пагражжаючымі ў „камуністычнага раю“ тым з іх, якія-б зажадалі

лёгкамысна выкарыстаць геную аблыжную працэзыю. Рэч у тым, што бальшавікі спрытна выкарыстоўвуючы абымлкі Польшчы ў яе „меншасці“ палітыцы, захапілі ініцыятыву, ў беларускай і украінскай справах, ў сваіх руках і ўсімі старающица замацаваць свае палітычныя і дыплёматычныя здабыткі.

З гэней-ж мэтай імкнуда яны, паміж іншымі да згуртавання ўсіх беларускіх інтэлектуальных сіл у Менску, незалежна ад палітычных напрамкаў падобных аліян, каб выкарыстаць іх для савецкага „будаўніцтва“!

Пры помачы падпісак аб лёяльнасці, дык аў выступленыі з імілдзе бальшавіком партыі, ўсе гэны палітычныя і грамадзкія дзеячы, вучоныя, мастакі, літаратары, вучыпялі і г. д. і г. д. замяняючы ў паслушную прыладу бальшавіцкіх ўлады.

Адначасна з пераездам гэных дзеячоў у Менск спыняеца тая антыбальшавіцкая палітычная праца, якую вялі некаторыя з іх заграніцай; слабенець магчымасць існавання іншых беларускіх палітычных орыентацый, або падставання новых, што таксама вельмі карысна бальшавіком.

У выпадку якіх-нібудзь забурэнняў, спрэчак, палітычных забойстваў, зрыву дыплёматычных зносін і т. п. зноў-ж маюць бальшавікі першарадны і цэнны матар'ял на закладніку!

Як бачым для радавае ўлады ёсьць у генам гуртаванія беларускіх інтэлігэнтных сіл вялікай выгада і вось дзеялі падмінкі, побач з рознымі іншымі адумыснімі практикамі, аўт'яляеща „амністыю“!

Дык у адказ на ўсе гэны ўлеслыя зазываныя радавага ўраду, адкажам яму ад імя Беларусаў, словамі авечкі з вершу Бурачка:

„Ды скінь скурку дабрадзею,
Бо... зубкі відаць!“ П.

ПА СЬВЕЦЕ.

Экспедыція у Грэнландыю.

Адтрыманая у Конснагагэне (сталіцы Давії) радыятэлеграма, высланая са шкуны „Groenland“ паведамляе, што

карабель, які, як ведама, павёз піянэру дацкае каланізацыі ўва Усходнюю Грэнланды, ўехаў ужо ў затоку Розенвінгэн.

Што датычыць лёсу экіпажу „Teddy“ першае шкуны, якая ў чэрвені 1923 году выехала ў Усходнюю Грэнландыю, дык экіпаж гэты ня згінуў бяз ведама, як раней думалі, але ўпадлеу і знайдзены ў Ангмагсаліку калія Усходняга берагу Грэнланды. Разбіткі „Teddy“ перавезены былі на нарвэскі пароходзе „Quest“.

Паводзуг далейшых вестак аказваецца, што „Teddy“ загразла ў крыгах пёду ў ваколіцах усходняга берагу Грэнланды ў пачатку кастрычніка мінулага 1923 году і толькі калія начовы снегія разбіткам удалося дабрацца да Ангмагсаліка.

Навуковыя навіны.

Які запас сілы мае Зямля?

Аб гэтым пытаныні гаворыцца ў нядынаў выйшаўшай кнізе вядомага шведскага вучонага дырэктара Нобэлеўскага Інстытуту Сванто Арэніуса.

Галоўнымі крыніцамі сілаў, якія служаць чалавецтву, зьяўляеца каменны вугаль і нэфта. Пытаныне аб запасе матар'ялаў, якія лёгка гараць, зьяўляеца сапраўды „гаракым“ пытанынем, бо ад яго залежыць лёс усяе пашае цывілізацыі. Міжнародны геолёгічны конгрэс у Торонто, ў 1913 годзе ацаніў сусъветныя запасы каменнага вугля (да глыбіні 1800 метраў) у 7,3 більёнаў тоннаў, пры гэтым 68,9% гэтае колькасці прыпадае на Амэрыку, 17,3—на Азію, 10,6—на Эўропу, 2,4—на Аўстралію і 0,8%—на Афрыку. Штогоднае ўжыванне каменнага вугля даходзіць у цяперашні час, на ўсёй зямной кулі, 1,2 мільярда тоннаў. Гэткім чынам, запасу

Жадаем голасу!

Паколькі нічога ня можна-б было мець супроць об'ектыўнае, ў рамках прыстойнасці ведзенія, крэтыкі палітыкі Польшчы ў адносінах да беларусаў і іншых „меншасці“, як роўна супроць праудзівага і бесстароннага асьвятыннага польскага і замежнага жыцьця — як рэчы нармальнай і нат пажаданай — патольку тра', і магчыма вайстрэйшым спосабам, запротэставаць супроць аднабокай, варожай крэтыкі польскага палітыкі, па указы з Масквы (адкуль „С. В.“ чэрпае здаецца „натхненіе“), ды супроць тэндэнцыйнага асьвятыннага жыцьця ў Польшчы і Захадній Эўропе, з якога выбіраюцца выключна благія і праявы, а замаўчаваюцца або, прынамсі, затушоўваюцца, ўсе добрыя, (аб Рәсей пішацца наадварот!) староны, — бо гэткае ачмучаванне грамадзянства, асабліва ж цёмана вёскі зьяўляецца фактам аморальным і шкодным!

Калі зайшла гутарка аб беларускіх газетах, то нельга абмінудзіць яшчэ аднаго, надтажікай цікавага і характарнага факту.

Справа ў тым, што нашы спрытныя Янкі ды Сымонкі, сціміўшы неўзабаве напрамак газетаў і спанатрыўшы, што іх пісулькі ніколі не пабачыць съвету, калі не датарнующыца да гэтага, напрамку, началі прысылаць у рэдакцыі яскрава тэндэнцыйнага карэспандэнцыі з вёскі, раздмухваючы благія і прамоўчаваючы добрыя староны вясковага жыцьця, дыў у хуткім часе так нарыхтавалі ў гэткім пісаныні, што нат перавысілі сваіх газетных „настайникаў“ (канфіскацыя „Krynicu“ за 2 карэспандэнцыі з вёскі).

Вось, больш менш, цэльны абрац падзеяў, беларуское палітычнае і грамадзкое думкі, дыў таго становішча, ў якім яна апынулася ў сучасны момант.

Якія-ж рэзультаты гэне беларуское „палітыкі“, апошніх гадоў, у Захадній Беларусі?

Якія карысці? якія здабыткі?

А вось гэткія, што палітычна памяркованы, вельмі патрыятычны і глыбока рэлігійны агул польскага грамадзянства; пад упрыгам дэмагогічных філесавецкіх і варожых Польшчы выступленія ў беларускіх паслоў ці то ў Сойме, ці то на справаўдзяўчых вечах, дыў дзяячоўшы гэткай самай пазыцыі беларуское прэзы і маючы да таго ў агуле пэўныя сумлівы адносна беларусаў, як народу, — вырабіў сабе ў канцы опінію аб беларусах, якія аўт'яляюць альтыдзяржавным і дэструкцыйным, замкнутую ў кораткай формуле „хто беларус — той бальшавік!“.

Няма нікага сумліву ў тым, што гэткі абымлкі і ганьбячы нас пагляд, адбіўшыся ў газетах, генам голасе публічнае опініі, і выкарыстаць праф варожы беларусам шовіністичны элементы польскага грамадзянства, шмат нам пашкодзіў у Сойме, ў сэнсе адтрыманыя тых ці іншых правоў, або палёгак.

А вытварыўся гэны абымлкі і шкодны для нас пагляд на агул беларускага грамадзянства, дзяячоўшы пяўмеляй палітыцы беларуское лявіцы з аднаго боку і інэртнасці і пасыўнасці беларускіх памяркованых элемэнтаў, з другога, якія, не патрапіўшы абараніць сваіх партыйных пазыцыяў, усунулі сваі шыі ў чужое ярмо.

Дык вось ціперарака нам патрэбна палітычнае рэабілітацыя, ачыпчэнне ад тых балючых закідаў, якія нам робіць польскага грамадзянства, дзяячоўшы шкоднай працы дэструкцыйных элемэнтаў спасирод нашых радыкалаў.

Дзеля таго, канчаючы наш артыкул, пратэстуем ад імя памяркованых беларускіх элемэнтаў супроць тae партыйнае тыраніі і партыйнага тэторыяльнае аутаноміі, якую можам лічыць нашым нацыянальным ідэалам на бліжэйшую мэту, *не пакідаючи адначасна думкі — лягчыцца аб незалежнай Беларусі!*

Але трэба заўсёды памятаць і тое, што для тэй ці іншай незалежнасці, якія кожучы ўжо аб гістарычным багажы, трэба мець адпаведныя культурныя цэнзы, якога, пакуль што, як маем у патрэбнай меры, дык мусім яго здабыць, праходзячы ў аўтаномнай Беларусі прафычны курс дзяржавнага жыцьця і вытвараючы праф нацыянальную беларускую школу, гэтак патрэбныя нам, кадры новае беларуское інтэлігэнцыі.

Дык вось-ж заклікаем беларуское мяшчанства і сталых сялян-гаспадароў, а роўна-ж студэнцкую моладзь і нашу інтэлігэнцыю, адкінуўшы працэ палітыканства, стаць да пазытыўнае творчай працы, на культурна-просветнай піве ўласнага народу, ясна стаўшы на гру

каменнага вугля хапіла-б на 6000 гадоў. Але, калі ўсяць цыфру сапраўднага дабываньня, дык магутнасць месца заходжання вугля трэба панізіць на 25%, таму што значная часць вугля марнуетца пры дабываньні, перавозцы і г. д. Апрача таго, шмат якія залежы вугля знаходзяцца ў сферы высокіх тэмператураў (вышэй за 70 градусаў) і недаступны дзеля распрацоўкі. Іншыя зноў ня досіць магутныя і распрацоўка іх нявыгадна — з эканамічнага пункту гледжаньня. Примаючы ўсё гэта пад увагу, прыходзіцца паменшыць цыфру працягу пэрыяду, на які людзям хопіць вугля, да 1500 гадоў.

Аднак-жа ў гэтай цыфра няправільная. Реч у тым, што ўжыванне вугля ўзврастает штогоду ў пагражальнай прогрэсіі. За апошнія 10 гадоў людзі спалілі больш вугля, чымся за ўсе папярэднія эпохі. Наўрад ці памыковым будзе съцвярдзіць, што запасы каменнага вугля вычарпаюцца ўжо праз некалькі сотняў гадоў.

Яшчэ горшай справа з пэфтаю. При съцверашнім ўжыванні яе хопіць толькі на 60 гадоў, аднак рост ўжывання нэфты яшчэ большы, як вугля. У першую дэкану (10 гадоў) нашага сталецца нэфты ўжывалася ў сярэднім 33 мільёны тоннаў штогоду, у другую дэкану гэтая цыфра ўзрасла да 69 мільёнаў тоннаў і дасягнула ў 1922 годзе 100 мільёнаў тоннаў. У адной Амерыцы, якая ўжывае нэфты ў два разы болей, як рэшта ўсёго сьвету, гадавое павялічэнне складае каля 25%. Значыцца ўжо пад канец 20-га сталецца, калі ня будзе выкрыта новых крэніцаў нэфты, запасы яе вычарпаюцца і ўсе самаходы, мотоцыклі, аэропланы, ўсе караблі і параходы з пэфтовымі машынамі, ўсе Дызель-моторы стануть пікому непатрабнымі рэчамі.

Гэтая сумнія вывады даўно ўжо

змусілі людзей задумца над новымі крэніцамі энергіі. Блізка што ня выкарыстани гэтак званы „белы вугаль“ — энергія вадападаў. Калі ўжываць усю вадападаў, рэк ды вазераў, дык Азія можа даць 236 мільёнаў конскіх сілаў, Афрыка — Паўночная Амерыка — па 160, Паўднёвая Амерыка — 94, Эўропа — 65 і Аўстралія — 30 мільёнаў конскіх сілаў. З паасобных краёў на першым месцы стаяць Злучаныя Штаты — 100 мільёнаў конскіх сілаў, далей ідуць: Канада — 26, Нарвегія — 13, Францыя — 7, Швайцарыя — 6,7 і г. д. Аднак-жа, калі ўжыць навет усю вадзянную энергію зямное кулі цалком, дык і тады съцверашнія патрабы будуть пакрыты ўсюго толькі на 60% (крыху больш як напалову).

Вялікія магчымасці аб'ячае скрыстанне энергіі ветру. Пры належным яе выкарыстоўванні, якія маглі быт замяніць і вугаль і нэфту і ваду. Да сюль яшчэ людзі не навучыліся, як належыць, лавіць энергію ветру.

Спрабы скрыстаннія энергіі марскіх прыліваў, а таксама энергіі сонца, знаходзяцца толькі ў пэрыядзе досьледаў і ня маюць практычнага значэння. Аднак-жа, бязумоўна, калі чалавецтву ўласца калі-нібудзь злабіць сонца, дык усе проблемы руху і апалу будуть вырашаны раз назаўсёды.

Бамбардыроука месяца.

Прафэсар Робэрт Годдар, кіраўнік Фізычнага Універсітэту ў Нью-Ёрку і аўтар проекту пушчэння снараду (гарматнага) на месец, прыняўся за эксперымент, які лічыць аканчальным, над выкарыстаннем съвежа вынайденага жыдлага выбуховага матар'ялу.

Матар'ял гэны прадстаўляе туго карысць, што не награвае снараду.

Праф. съцвярджае, што замер бамбардыроўкі месяца, зусім не зьяў-

ляецца чымсьці асаблівым, бяручи пад увагу тое, што адлегласць паміж месяцамі і зямлюю толькі ў восемдзесят разоў большая за ту, якая дзеліць абедва берагі Атлантычнага акіяну.

У С. С. Р. Р.

Расстрэлы на съціхаюць.

Міжнародны маскоўскі саюз прафесіянальных саюзаў з прычыны „белага тэрору“, стасаванага ў Эстоніі, Латвіі, Літве, Фінляндіі і Польшчы“ звязаны з пролетарыятам ўсюго сьвету, пералічачы прасльедаваны камуністу гэтых краёў і заахвочваючы да трываньня ў цяжкай барацьбе.

Якога значання гэта адозва, лёгка ацаніць чытаючы ў рускай прэсе, што:

У Пермі расстрэлялі дырэктара мясцовай электраўні інжынера Міхайлоўскага за „еканамічную контррэвалюцыю“.

У Ульянаўску (Сымбірск) расстрэлены па прыгавору суда вучыцель гімназіі Андрэевіч за „тайнае спрыяньне контррэвалюцыі“.

У Краменчугу расстрэлены за праціваконстытуцыйныя пракаступленні судовы съледавацель Огарков.

У Петраградзе арыштована многа гандляроў за тое, што не зменілі на вывесках слова „петраградскі“ на „ленінградскі“.

У Архангельскім концэнтрацыйным лягері прыехала „разгрузачная камісія“, заданынem каторай ёсьць перагляд асабістага складу арыштантаў, частку іх адправіць у Нарымскі край, каб гэткім чынам стварыць месца для чужаземцаў — арыштантаў, прыядзяючых з Москвы новымі партыямі.

У Палтаўскай губэрні апошнім часам Г. П. У. ўчыніла цэлы рад арыштаў сярод праваслаўнага духа-

венства і моладзі. У некаторых паветах арыштованы ўсе да аднаго сябры татмэйшых царкоўных камітэтаў.

У Кіеве, у гурткох студэнцкай моладзі нібыто раскрыта „контррэвалюцыйная сувязь“ з студэнцкімі арганізацыямі гэткага самага тыпу, якія знаходзяцца ў Маскве і Петраградзе.

ПАЛІТЫЧНАЯ ХРОНІКА.

У Польшчы.

На паседжаньні констытуцыйнай камісіі Сойму 29-га ліпня г. г. аднаголосна пастаноўлена запрапанаваць Сойму адкінуць папраўку Сенату да законаў аб роднай мове ў судох і адміністрацыйных датычнах сроках ўвядзення ў жыцьцё гэтых законаў. Як вядома, Сенат прапанаваў адсрочыць правядзенне языковых законаў у жыцьцё да 1 красавіка 1925 г.

— Ваенны міністар генэрал Сікорскі вышаў з Уяздоўскага шпіталю, дзе ён лячыўся, і прыступіў да спаўнення службы.

— 31-га мінулага ліпня адбыліся выбары прэзэса пасольскага клубу „Wyzwolenie“. Выбраны п. Валерон, адтрымаўшы 37 галасоў, тады як Рудзінскі адтрымаў 7 галасоў. Некалькі картачак падана белых.

— 31-га мінулага ліпня памёр у Станіславове пасол Сойму адвакат д-р Рубін Іонас, належаўшы да клубу „Koło Żydowskie“.

— На 7 жніўня склікаецца соймавая камісія загранічных спраў дзеля выбару спэцыяльнага падкамісіі, якая мае быць у заўсёдным контакце з Мін. Загран. Справаў.

— 1-га жніўня на паседжаньні Палітічнага Камітэту Рады Міністраў агавараўвалася справа бяспечнасці ў ўсходніх ваяводствах. Пастаноўлена запёніць бяспечнасць насяльнія ад бандыцкіх нападаў.

ШЛЯХОЦКІЯ ГОСЬЦІ.

У Залыччы кіпіць жыцьцё. Нешта і старыя і малыя шляхёткі рушина бегаюць, круцяцца, клацніцца, некуды зьбіраюцца.

Куды-ж гэта? — ў госьці да Чуб-Цяпілаў.

Тыдзень таму назад тыя прыслалі праці рабіца паперу, ў якой пісалася:

„Вельцэ паважаны і чыгоднэ панство Лычкоўскія, просімы ававязкова быць у нас, значыцца, у Чуб-Цяпілаў на „Усіх Святых“ першым днём у гасцічках. Шмат хто бэндзіце сабраўшысень, бэндзіце выпіўка і квашаніна, а і кілбасы, а і капуста з съмтанаі, а і фарасёнак у масльце, а і сырнікі ў тлуштасці... На астатац падамы або бліны аўсянны з гусінім шмэльцам, або кісель аўсянны з маслам, або яблыкі з... млекам.“

Спадзяйміся, до бэндзіце напоўненны ўсім усякім, а і здаволены бардзю вішысткім ад'едзене ад нас, паноў Чуб-Цяпілаў, да свайго Залычча.

З вялікім паважаньнем чакаць будзема паноў Лычкоўскія.

Гэткае пасланьне адтрымалі ад „старога шляхоцкага роду“, дык ня дзіва, што ў паноў Лычкоўскіх кіпела ў будынку, як у катле.

Сама пані Лычкоўская, высокая, прыгожая, поўная жанчына паганяла нізкага, слабога характару, кульгавага пана.

Сын іхні Мамэрт гадоў 24, дэзартыр бальшавіцкі, паганяў сястру Уршулю, прыземістую, круглую маладзіцу гадоў 25, кречачы штомінутна:

— Уршуля, дзе штаны! Уршуля дзе шлейкі? Уршуля дзе падзела панчохі ды калёшы!

Апрыч гэтага ў Уршулю быў муж Стаська, худы, спрытны гарадзкі чалавек, (на чугунцы службу нейкую меў). Той таксама прыкрыўся Уршульцы, просьчы хустачкі, грошай у дарогу, бо гэта было ў ейных руках.

Але пад вечар-ткі ўсё съціхла. Пані сама з Мамэртам села на калёсы, якімі будні днём гной на поле вазілі. Пані Уршуля з сваім Стаськам — на каламажцы, што да касцёла кожнае съвята ездзяць і паехали...

Съціхла ў Залыччы... Дзе-ня-дзе толькі курыца засакоча, зьнёшы яйко, або пятух запяе... Сам пан Лычкоўскі соў ля вакна ў „салён“е, ўдалы на нос акуляры, ўзяў кніжку і ўзнесіў малітвы да Бога за сябе і за паехаўшых у госьці.

Туп... туп... туп-туп... бяжыць конік з калёсамі...

Туп-туп... за ім другі з каламажка...

Паволі то збліжаюцца, то ўцікаюць ад іх бярозы прыдарожны; мінаюць і астаўляюць за сабой поле за полем, лужыну за лужынай, мост за mostam.

Качаюцца і ўздрыгваюць ад няроўнасці каламажністасці дарогі павозкі, качаюцца, ўздрыгваюць і хіляюцца ў бакі дрэмлючыя смачна седакі...

Туп-туп... туп-туп... без канца адбіваецца з гасцініц...

Гаў-гаў! забрахалі блізка сабакі... Прачхнуліся седакі. Мамэрт затрымаў каня, зълез і пешта пачаў шукаць на дарозе — пугу страціў едучы; гэта кожны раз яму здаралася, як ехаў у госьці ці ў Дзісну.

Пані-матка была разумней жанчынай; з усмешкай пазірала на сына і казала:

— Можа вёрст пяць назад страціў... няварта шукаць, паедзім як-нібудзі!

Мамэрт адламаў алешиనу і не ablамаўши гальля сеў... ехалі далей. Праз хвіліну яны звязарнілі на панадворак паноў Чуб-Цяпілаў.

На спатканьне выйшаў сам гаспадар, малады і съмешны даяцько гадоў трыццацёх, з вялікім падбародкам і скрыўлену губай...

Коні з павозкамі ўпрарадковалі, рэчи якія, перакуску, сяньнікі і сядзеніне, а і клумкі пані Лычкоўскія пазабіралі з сабой у хату...

Алешиనу-паганялку Мамэрт старанна схаваў ля плоту.

У хате было поўна пань, паноў, дзяўчат і дзяцюкоў; разьмісьціўшыся былі ўсе групамі па кутох; старыкі сабе, старухі сабе, дзяцюкоў і дзяўчаты асабна ад сябе. Ціха было, толькі шэнт і шорхат данеўся да вушэй паноў Лычкоўскіх, як тыя ўвайшлі з усімі „вандзэлкам“ ў хату.

— Пахвалёны Езус Хрыстус! Загаманілі ноўвірыбыўшыя; — ім адказалі зараз-жа з усіх куткоў:

— Навекі веку!

Гаспадар і гаспадыня кінуліся памагаць разъдзеца...

З вялікім трудом адварцелі пані-матку з розных шнуроў, хусткаў, коўдраў... пасля зънялі пальто ватовасе і „на мяху“, валёнкі і тады ўжо яе вялі і знаёмілі з сядзенімі і пасадзілі на пачэсным месцы. Мамэрт, Уршуля і Стаська таксама мала адсталі, — ўсёльд перазнаёміліся з усімі і сталі ці селі, дзе каму спадабалася.</p

За граніцай.

— Пераданая з Парыжа вестка аб съмерці быўшага ангельскага пасла ў Рэсеi сэра Джорджа Б'юкэнена, аснована на непараразуменіі. Памёр іншы Б'юкэнэн, які носіць аднолька-вае прозвішча з быўшым паслом у Петраградзе.

— „*Neue Fr. Rg.*“ паведамляе з Лёндану, што конфэрэнцыя саюз-нікаў закончыцца ў сераду ці ў чацвер на гэтым тыдні. У кожным выпадку паседжаньне камісіі працягнуща най-пазней да 9-га жніўня.

— Француская дэлегацыя запрапануе лёнданскай конфэрэнцыі гатовы тэкст пратаколу, які паваліе звязаць пасла да арбітражу ў выпадку неад-нагалоснага распэнданія камісіі аб ад-шкадаваніях пры вырашаньні пытаніяў аб нязгодзе на гэта Нямеччыны. Дацушаюць, што гэта прапа-зыцца будзе ўзята за аснову дыскусіі.

— Мэксіканская рэспубліка пры-знала ўрад С. С. Р. Р.

— „*Robotnik*“ піша аб масе камуністычнае літэратуры, якая залівае Польшчу. Газета асьцерагае проці гэтага.

— У ангельскі парламэнт паступіў праект ураду аб барацьбе з без-рабоцьцем.

— Нямецкая преса зъмяшчае сэн-сацыйныя весткі з **Букарэшту** аб сур'ёзным палажэнні ў Бэсарабіі, якая румынскім урадам абвешчана на асадным палажэнні.

— У Бразыліі паўстаныне дасюль яшчэ не зьтквідвана, хаця гор. Сан-Паўлэ заняты ўрадовым войскам. Паўстанцы адсупілі.

— Ангельскі ўрад здаймаецца ўзноў граніцамі вольнае **Ірландзкае** Дзяр-жавы.

— З Прагі (Чэхаславакія) паведамляюць, нібыто Пэтлюра замерва-еца пачаць новыя проці-бальшавіц-кія выступленіі на Украіне і з гэ-тай мэтаю стараеца завязаць зносі-ны з румынскім генэральным штабам.

— У Берліні 1-га жніўня прыля-цеў на аэрапляне з Москвы цераз Кёнігсберг вядомы бальшавіцкі дэле-гат Красін.

— Ангельская палата лёрдаў пры-няла ў трэцім чытаныні законапроект аб барацьбе з безрабоцьцем.

— Дзяржауны tryбунал у Нямеч-чыне адкінуў жалабу датычна зроблене паліцыяй рэзвіі ў парламэн-кім памяшканыні камуністычнае фрак-цы.

— 31-га ліпня Каракан злажыў у Пекіне свае пасольскія граматы.

— Румынскі пасол у Варшаве Флёрэско звольнены, згодна з яго ўласнаю просьбаю, з пасады.

— Літоускі Сойм ратыфікавау-кліпэдзкую конвенцыю.

— Францускі парламэнт 338 га-ласамі проці 204 пастанавіў аднаніць манаполь на сернікі.

Лявіцаю, ён выклікае пэуніе неза-даваленіе правіцы. Вось, як выказвае гэта „*Rzeczpospolita*“:

Хай сабе цешацца. Гэта ра-дасць ёсьць, принасі, зразумелай і часткова, трэба прызнаць, заслужанай. Ці ёсьць прычына радавацца далей і шырэй — гэта пакажа бліжэйшая будучына. Ни будзем яе ўпераджаць.

Палажэнніе, якое ўтварылася, ёсьць аднак настолькі дзівачнае, што яя можа не насуваць пэунага зъдзіленьня.

Лявіца, каторая яшчэ гэтак ня-даўна вуснамі п. Домбскага выказа-вала пераконаныне, што пасля пераломных рэвалюцыйных выба-раў у Францыі 11 траўня было-б недараўальнім анахронізмам трыв-мачь на пасадзе міністра загра-нічных справаў... графа і сябра клюбу паляўнічых, сяньня з трыв-умфам вітае на гэтым посту лась-не... графа і напэўна сябра паляў-ніцкага клюбу. Гэта, ў кожным разе, навука, адна з частых, каб у будучыні быць асьцярожнайшым у падборы опозыцыйных аргумэн-таў.

У кожным разе, пасля перапа-лоху, які зрабіла на лявіцу самая ідэя камбінацыі Ст. Тугут — Ст. Грабскі, там настала палягчэнне, т. званае распражэнніе. Факт той, што лявіца хоча, каб загранічныя справы вёў у згодзе з „Эўропей-скай дэмакратыяй“ ад імя Поль-шы п. Аляксандар Скржынскі, чымся лідэр і асока штандаровая польскай лявіцы п. Станіслаў Ту-гут. У ўсё гэта ад страху перад п. Станіславам Грабскім. Аказва-еца, што страх запраўды мае вя-лікія вочы.

Далей „*Rzeczpospolita*“, шка-дуючы, што на пасаду міністра загра-нічных справаў не удалося правасці п. Тугута, піша:

Бяручи практычна, на пасадзе міністра загранічных справаў зу-сім таксама, а можа яшчэ больш, як на пасадзе міністра скарбу, важна і нават — пры пэўным ка-нечным мінімуме асабістых квалі-фікацыяў — найважнейшай рэчай ёсьць, каб чалавеку дана была магчымасць працеваць, каб трыв-малі сябе адносна да яго, прына-сі, лёяльна, спакойна, не ўпя-ваючы яго ў вір партыйнай ба-рацьбы. Лявіца з гэтага боку ад-носна двух апошніх міністраў да-ла павучальны прыклад таго, як рабіць на траба. П. Тугут, дзякуючы компромісу з правіцай, меў-бы становішча выняткова спагаднае, але напаткаўся на опозыцыю ўла-снага клюбу. Якое-ж становішча будзе мець п. Скржынскі?

Правіца вуснамі пасла Каскоў-скага абвясціла ўжо, што ні ў якім разе ня думае адносна ляві-цавага міністра тасаваць: вока за вока і што абліжыцца опозыціяй чиста дзяловай. Што да дзялові-тасці ў адносінах да п. Скржын-скага другой стараны парламэнту, то тут можна мець пэўную сум-ліві...

І як доказ гэтага прыводзе вы-нятак з вызваленскага „*Chłopskiego Sztandaru*“:

Траба адзначыць, што газетныя плёткі аб прэзэсе Тугуце і Вызваленіні фабрыкуюцца за гроши гра-

фа Скржынскага, кагоны даўно кандыдуе на пост міністра загра-нічных справаў і каторому асока пасла Тугута замінае. Прэм'ер Грабскі дайшоў да пераконанія, што ў сучасны момант, калі ўрады ў Францыі і Англіі перайшлі ў рукі народных партыяў, то з ура-дамі гэтыхім зможа згаварыцца толькі такі міністар, каторы будзе вядомы сваім народнымі пераконаніямі. Нажаль, аказваеца, што ў Польшчы гэшмат упываў маюць усялякія графы Замойскія, Скржын-скія і г. д.

„*Gazeta Warszawska*“ у № 206, полемізуючы з п. Недзялкоўскім, укладае праграму працы п. Скржын-скага, выказаную папярэднім, у гэткі формулі:

1. Пункт цяжару польскай за-гранічной палітыкі павінен быць перанесены з систэмы тварэння і падтрымоўвання саюзаў забясь-печваючых, на арэну міжнародных мірных арганізацій, падобна да Лігі Націй.

2. З прычыны зъмен у міжна-родным укладзе ўропейскіх адно-сін, польская загранічная палітыка можа ўсьцяж трывмацца тых самых традыцыйных дарог палі-тыкі, але мусіць перайсці да большай самастойнасці.

3. Галоўнай падставай нашых сукцэсаў на арэне міжнароднай палі-тыкі можа быць выключна штораз болей радыкальны курс у нашай палітыцы і ўнутраным ладзе.

Траба прызнаць — піша далей тая-ж газета — што гэта праграма запраўды ёсьць „новая“ і вельмі розніца ад праграмы нацыяналь-нага абоўзу ў загранічнай палі-тыкі.

Трудна было-б адразу сказаць з пэўнасцю, што п. Скржынскі будзе ў сваёй дзеяльнасці кіра-ваца ўсімі лявіцовымі паказамі іхнай праграмы загранічнай палі-тыкі. Аднак з дасюлешнія яго дзеяльнасці можна прадбачыць, што палітычная лінія новага мі-ністра няшмат ухіліцца ад посту лятаў лявіцы.

Апошнія замінкі у Верхній Сілезіі выклікалі высілкі з боку камуністаў скрыстаць іх для сваіх мэтаў. Аб гэтых пробах камуністаў „*Robotnik*“ піша:

Калі возьмем сучасны момант, то ўся ўвага работнікаў з'вернені на змаганыне з безрабоцьцем, з замахамі на гадзіны працы і аплату. У гэтай справе прызваны да змаганыня і абароны работніц-кіх інтарэсаў у першую чаргу пра-фесіянальныя саюзы, а далей работніцкія палітычныя партыі. Але камуністы дамагаюцца „камітэтаў акцый“, каторыя былі-б нятолікі незалежны ад прафесіянальных саюзаў і палітычных партыяў, але каб процістаяць сабе прафесіяналь-ним саюзам і палітычнымі партыямі, што здрадзілі інтарэсы работнікаў (курсы „*Robotnika*“). Хіба-ж ім ходаць напроты або стварэніе камуністычнага генэральнага шта-бу дзеля пашырэння завірухі і „дразненія“ масаў.

... У чым работа гэтага „камі-тэтаў акцый“ мы ўжо мелі пры-клады ў Лодзі і Верхній Сілезіі. Адзінаю іхняю праграму ёсьць пра-фесіянальныя саюзы, і падтрыманы і разы-лі-

ваныне крыва, замучэнне работніцкіх адносінай (курсы „*Robotnika*“).

Над закрыццем адзінага фрон-ту, яны скуюць работніцкія партыі і прафесіянальныя саюзы адзін на аднаго, падбираюць масу проці работніцкіх правадыроў.

... „Камітэты акцый“ маючы на мэце нібыто абарону інтарэсаў работніцкай клясы і барацьбу з замахамі кашталу, запраўды ёсьць толькі спосабамі дэзарганізацыі ра-ботніцкай клясы, аслабленыя яе значаніні і упываў (курс „*Rob.*“).

ТУТЭЙШАЯ ХРОНІКА.

4. VIII.24 адбудзеца паседжаныне Рады Старшынія ў Бел. Грам. Сабраньня.

Павестка дня: даклады Камісіяў: гаспадарчае, палітычнае, школьнай і інш. Паміж іншым, будуть заслу-ханы даклады аб адчыненіні курсаў беларускай мовы, аб устанаўленьні штату артыстаў для зімовага тэатру, аб выдавецтве кніжак, месячнага жур-нала і календара на 1925 год, аб ад-чыненіні школ і іншыя бягучыя пы-таныні.

— Кантроль дакумэнтаў. Калі скончыцца рэгістрацыя чужаземцаў, будзе пачаты кантроль дакумэнтаў ўсіх грамадзян м. Вільні.

— Эпідэмія. За апошні тыдэн на месецце зарэгістравана чатыры ви-падкі сыпнога тыфу, два — брушнога, трэ — дыфтэріту, трэ — ветраной вос-пы, чатыры — крывавікі і адзін — одры. Сымартных выпадкаў — ад крывавікі — два.

— Рэгістрацыя афіцэраў. Афі-церы і вураднікі з былых заборчых арміяў, што жывуць у Вільні, у Ві-ленска-Троцкім і Ашмянскім паветах, каторыя дагэтуль не зарэгістраваліся ў Р. К. С. павінны зъявіцца ў ура-довых гадзінах у Р. К. С. Вільні, для зарэгістраваныя з доказамі афіцэ-ской службы і навуковага цэнзу. Апошнім срокам рэгістрацыі прызна-чана Міністэрствам вайсковых спра-ваў 1 сінтября 1924 году. На гэтым сроку ўсе незарэгістраваныя афіцэры б. заборчых арміяў будуць зарэ-гістрованы, як шэрэнговыя.

— Цэны на серабро і золата. Ад 30 ліпня г. г. аддзялні Польскага Банку будуць плаціць за 1 грам се-ребра 10,4 грошай, а цэны на звон-ку монету будуць гэткія: за 1 сяре-бранны рубель — 87 грошай, за 1 ня-мецкую марку — 52 гроши, за 1 аў-стрыйскую карону пробы 835 — 43 гроши, за 5 аўстр. карон пробы 900 — 2 злотых 24 гроши. Гэтныя цэны выз-начаны выключна для монет нестар-ых, маючых поўную вагу.

— Новы дырэктар чугунак. Пан міністар чугунак, інжын. Тышка на-значыў Прэзесам Дырэкцыі Польскіх Чугунак у Вільні былога прэзеса стаіславаўскай дырэкцыі п. інж. Сашэўскага.

Паштовая скрынка.

Я. Вераб'ю.

Дзякуем за пісьмо. Надпісныя гро-ши можаде выслать да нас цераз най-бліжэйшую ад вас пошту.

Чэхаславакія. Т. Грыб.

Пісьмо Вашае адтрымалі. Просьбу спаўніем. Пішэце, як там жывеца.